

How can we help your business? **Ontario has a long history of aerospace achievement**, a talented and diverse workforce, access to venture capital, a stable economy and a tradition of collaboration. Learn more: [www.abc.ca](http://www.abc.ca)

Comment pouvons-nous aider votre entreprise? **Une longue série d'exploits dans l'aérospatiale**, une main d'œuvre diversifiée et talentueuse, un accès à du capital de risque, une économie stable et un esprit de collaboration bien ancré. **C'est ça, l'Ontario** : [www.abc.ca](http://www.abc.ca) (Mélanie G.)

There are concerns that **a tired and frustrated membership** who cannot get timely solutions would lash out against its own organization.

On craint que **des membres mécontents et à bout de force** qui n'entrevoient pas rapidement des solutions en viennent à se retourner contre leur propre organisation. (Pier-Antoine)

Employee may still choose to submit a request for Hybrid work after having discussed with Mgr/PM **for documentation purposes**.

L'employé peut tout de même décider de soumettre un formulaire de travail hybride après en avoir discuté avec le gest./GP, **pour qu'il y ait une trace de sa demande**. (Mélanie F.)

**If you would like to make a payment but can't pay the full amount today, you can enter the amount you would like to pay. To select this option, press 5.**

**Si vous voulez régler une partie de votre solde, appuyez sur le 5 pour entrer le montant du paiement.** (Guillaume)

President of Print Panther Direct, Christine Yardley, **expressed her excitement** about the results her team delivered [...].

Christine Yardley, présidente de Print Panther, **ne cache pas son enthousiasme** quand elle commente le travail de son équipe [...]. (Audrey)

Seamless suspender design **lies flat without any annoying itchy zones**.

Bretelles sans coutures **épousant le corps sans irriter la peau**. (Shannie)

(With a picture of a cup of lemon tea and several biscuits) Saviez-vous que le citron possède des propriétés anti-inflammatoires, antibactériennes, anti-infectieuses et antivirales? **Avec un Biscolussi, vous aurez tout en main pour une journée réussie**.

Did you know that lemons can help fight infections thanks to their many anti-inflammatory, antibacterial and antiviral properties? **Pair a lemon tea with a Biscolussi, and you'll be fit as a fiddle!** (Sarah)

*As a result, enhanced communications with Regulators are in place to **ensure** that **the Bank speaks** with one consistent and transparent voice to its regulators, and ultimately reduce the possibility of regulatory misunderstanding or inconsistent messaging.*

Les communications avec ces organismes **s'en trouvent** améliorées, ce qui **garantit** l'uniformité et la transparence du **message de la Banque** et, au bout du compte, diminue le risque de malentendus et d'incohérence. (Guillaume)

*We're building on a century of world-class #aerospace & aviation excellence. **Our goal with DAIR** is to create the achievements that will fill the history books of tomorrow.*

**Nous faisons fond sur** un siècle d'excellence mondiale en matière d'#aérospatiale et d'aviation. **Notre ambition à DAIR** est d'accomplir les exploits qui rempliront les livres d'histoire de demain. (Mélanie G.)

*As one overarching caveat, any modelling **should not be interpreted as a crystal ball exercise** that accurately predicts the future.*

**Une mise en garde s'impose donc** : la modélisation **n'est en aucun cas une science divinatoire** qui prédit l'avenir avec précision. (Geneviève S.)

*You actively call clients to see if you can find a buyer but **are having trouble finding interest at your price.***

Vous contactez des clients dans l'espoir de trouver un acheteur, mais **votre prix semble être un frein pour eux.** (Clément)

*We will briefly look at some of the impacts of having to pivot to remote working and the trends going forward (**spoiler alert: it's not going away**).*

Nous nous pencherons brièvement sur certaines répercussions de la transition vers le télétravail et sur les tendances en la matière (**au risque de gâcher la surprise** : c'est là pour rester). (Marie-Claire B.)

*As part of the compulsory training on the new Leverage and Remedy Framework, **I was pretty surprised** to see the use of "he/she" (and not also "they") in the text of a Board endorsed policy...especially this one.*

Lors de la formation obligatoire sur le nouveau cadre d'influence et de réparation, **quelle ne fut pas ma surprise** de lire uniquement les pronoms « il/elle » (et pas « iel ») dans une politique approuvée par le Conseil... et particulièrement celle-ci! (Clément)

*Tim Smith to contact the Medical Council of Canada to better understand the **issues** the College of Physicians and Surgeons of Ontario may have in regard to a national registry.*

Tim Smith communiquera avec le Conseil médical du Canada pour mieux comprendre les **réticences** que l'Ordre des médecins et chirurgiens de l'Ontario pourrait avoir en ce qui concerne le registre national. (Pier-Antoine)